TOSHIBA

Leading Innovation

Lite-Vision plus Remote Controller

Manuel du propriétaire

HFC R410A

Modèle:

RBC-AMS51E-ES

- Lisez ce manuel avant d'utiliser la télécommande RBC-AMS51E-ES.
- Reportez-vous au Manuel d'installation fourni avec l'unité intérieure pour toutes les instructions d'installation autre que celle de la télécommande.

Table des matières

1 Précautions de sécurité 2
2 Avant l'utilisation 3
3 Noms des pièces et fonctions 4
4 Fonctionnement 6
Fonctionnement 6
Changement du mode de ventilation 6
Changement de la température 6
Écran de contrôle 7
Utilisation du menu 8
5 Éléments du menu 9
1.Orientation soufflage 11
2.Volets Individuel 13
3.Réglage volets 15
4.Programmation arrêt unité 17
5.Programmation horaire 19
6.Fonctionnement nuit 23
7.Réinit. signal filtre 24
8.Grille auto 25
9.Économie énergie 26
10.Réglage initial 31
11.Ventilation 36
12.Informations 37
6 Entretien 39
7 Résolution des problèmes 40

1 Précautions de sécurité

- Lisez attentivement ces “Précautions de sécurité” avant l'utilisation.
- Les précautions décrites ci-dessous incluent d’importants points relatifs à la sécurité. Respectez-les sans faute. Veillez à comprendre les renseignements suivants (indications et symboles) avant de lire le texte et suivez les instructions.
- Rangez ce mode d’emploi dans un endroit afin qu’il soit accessible pour pouvoir vous y référer plus tard.

Indication	Signification des indications
⚠ **AVERTISSEMENT**	Le texte placé de cette manière indique que ne pas suivre les directives de l’avertissement pourrait entraîner de graves blessures corporelles (*1) ou la mort si le produit n’est pas manipulé correctement.
⚠ **ATTENTION**	Le texte placé de cette manière indique que ne pas suivre les directives de la précaution pourrait entraîner de graves blessures corporelles (*2) ou des dommages sur le bien (*3) si le produit n’est pas manipulé correctement.

*1: On entend par grave blessure corporelle, une perte de la vue, des blessures, des brûlures, un choc électrique, une fracture, un empoisonnement et d’autres blessures qui laissent des séquelles et requièrent une hospitalisation ou un traitement de longue durée en tant que patient externe.
*2: On entend par blessure corporelle, toute blessure, brûlure, choc électrique et d’autres blessures qui nécessitent une hospitalisation ou un traitement de longue durée en tant que patient externe.
*3: On entend par dommages sur le bien, tout endommagement s’étendant aux bâtiments, aux effets mobiliers, aux animaux d’élevage et aux animaux domestiques.

⚠ AVERTISSEMENT

Installation

- **Ne tentez pas d’installer vous-même ce climatiseur.**
  Demandez à votre revendeur ou à un distributeur spécialisé d’installer le climatiseur. Si vous essayez d’installer le climatiseur vous-même et que ce dernier n’est pas installé correctement cela pourrait entraîner une électrocution et/ou un incendie.
- **À utiliser uniquement avec les unités de climatiseur autorisées.**
  Assurez-vous d’utiliser uniquement des unités de climatiseur autorisées indiquées par le fabricant.
  De plus, demandez à un distributeur spécialisé de les installer. Si vous essayez d’installer des pièces vous-même et que ces dernières ne sont pas installées correctement cela pourrait entraîner une électrocution et/ou un incendie.

Fonctionnement

- **Ne manipulez pas les touches avec les mains mouillées.**
  Si vous ne respectez pas cet avertissement, cela pourrait entraîner une électrocution ou d’autres problèmes.
- **Ne laissez pas la télécommande se mouiller.**
  Prenez les mesures qu’il faut pour éviter que la télécommande soit mouillées. Si vous ne respectez pas cet avertissement, cela pourrait entraîner une électrocution, un incendie ou d’autres problèmes.
- **Si un problème (tel qu’une odeur de brûlé) se produit, arrêtez toutes les opérations et mettez l’interrupteur d'alimentation hors tension.**
  Continuer d’utiliser l’appareil alors que le problème n’a pas été résolu peut entraîner une électrocution, un incendie ou d’autre problèmes. Consultez votre revendeur.

Réinstallation

- **N’essayez pas de réparer l’appareil vous-même.**
  N’essayez, dans aucun cas, de réparer l’appareil vous-même.
  Consultez votre revendeur ou un distributeur spécialisé, à la place. Si vous essayez de faire une réparation vous-même et qu’elle n’est pas réalisée correctement cela pourrait entraîner une électrocution et/ou un incendie.
- **Consultez votre revendeur si la télécommande doit être déplacée ou réinstallée.**

FR

⚠ ATTENTION

Installation

- **N'installez pas la télécommande dans un endroit avec un niveau élevé d'humidité, d'huile, de graisse ou de vibrations.**
  Ne pas tenir compte de cet avertissement peut entraîner des problèmes.
- **N'installez pas la télécommande à la lumière directe du soleil ni près d'une source de chaleur.**
  Ne pas tenir compte de cet avertissement peut entraîner un mauvais fonctionnement.
- **N'installez pas la télécommande dans endroit où il existe des sources de bruit électromagnétique.**
  Ne pas tenir compte de cet avertissement peut entraîner un fonctionnement accidentel.

Fonctionnement

- **Ne laissez pas tomber le produit ni ne le soumettez à des chocs importants.**
  Ne pas tenir compte de cet avertissement peut entraîner un mauvais fonctionnement.

2 Avant l'utilisation

Utilisez la télécommande conformément à la procédure suivante quand elle est utilisée pour la première fois ou quand les réglages ont changés. La prochaine fois que vous appuyer sur la touche [⏻ MARCHE/ARRÊT], le climatiseur démarre avec les réglages réalisés sur la télécommande.

Préparation

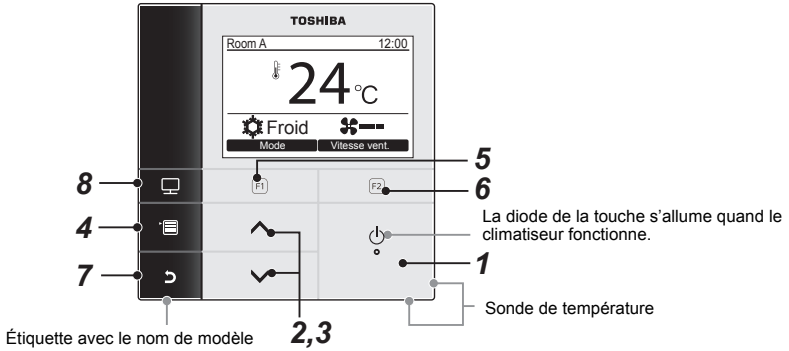
Fermez le disjoncteur pour mettre sous tension.

- "⌛ Réglage" apparaît sur l'affichage de la télécommande quand l'interrupteur d'alimentation est mis sous tension.
  * Quand l'appareil est sous tension, environ 1 minute est nécessaire pour que la télécommande puisse être utilisée. Ce n'est pas une défaillance.

NOTE

- N'ouvrez pas le disjoncteur pendant cette période en utilisant le climatiseur.
- Fermez le disjoncteur au moins 12 heures avant l'heure prévue pour la mise en marche du climatiseur si la télécommande n'a pas été utilisée pendant une longue période de temps.

3 Noms des pièces et fonctions



1 **Touche [MARCHE/ARRÊT]**
(page 6)

2 **Touche [∧]**
Pendant le fonctionnement normal: Elle règle la température.
Sur l'écran de menu: sélectionne un élément de menu.
(page 6)

3 **Touche [∨]**
Pendant le fonctionnement normal: Elle règle la température.
Sur l'écran de menu: sélectionne un élément de menu.
(page 6)

4 **Touche [MENU]**
Affiche l'écran de menu.
(page 8)

5 **Touche [F1]**
La fonction de cette touche varie en fonction de l'écran de réglage.
(page 6)

6 **Touche [F2]**
La fonction de cette touche varie en fonction de l'écran de réglage.
(page 6)

7 **Touche [ANNULER]**
Fonctionne comme indiquer sur l'cran, comme par exemple, le retour à l'écran de menu précédent.
(page 8)

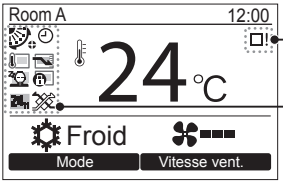
8 **Touche [CONTRÔLE]**
Affiche l'écran de contrôle.
(page 7)

Commute entre l'affichage normal et l'affichage détaillé

Maintenez pressée la touche [ANNULER] et la touche [CONTRÔLE] en même temps pendant plus de 4 secondes pour changer le mode d'affichage.
Le mode d'affichage normal est sélectionné comme réglage par défaut de l'usine.
Mode d'affichage normal (réglage usine)

FR

Mode d'affichage détaillé



Des icônes apparaissent sur l'écran quand le mode d'affichage détaillé est sélectionné.

▼Liste des icônes

*1 Reportez-vous au manuel d'installation / mode d'emploi fourni avec la télécommande.

	Indique que le mode d'économie d'énergie est en service. (page 26)		Indique que qu'une minuterie fonctionne. (page 17, 19)
	Indique que le capteur de la télécommande est en service. (*1)		Indique que le verrouillage du volet est en service. (page 16)
	Indique que le mode de fonctionnement de nuit est en service. (page 23)		Indique le réglage du volet. (page 11, 12)
	Indique que le dispositif de commande centralisé interdit l'utilisation de la télécommande (*1)		Indique que le filtre a besoin d'être nettoyé. (page 24, 39)

▼Liste des icônes de ventilation

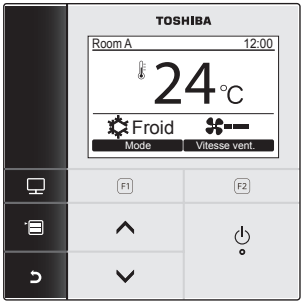
- Les icônes de ventilation apparaissent sur l'affichage uniquement quand une unité de ventilation est connectée.
- Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'échangeur de chaleur air/air pour en savoir plus sur les icônes de ventilation.

	Mode automatique		Mode de ventilation 24 heures
	Mode dérivation		Mode de purge de chaleur de nuit
	Mode d'échange de chaleur total		

4 Fonctionnement

■ Fonctionnement

* Certains modes de fonctionnement ne sont pas disponibles en fonction du type d'unité intérieure.



1 Appuyez sur la touche [MARCHE/ARRÊT] pour démarrer le fonctionnement.

2 Appuyez sur la touche "Mode Mode" [F1] F1] pour sélectionner le mode de fonctionnement.

→Le mode de fonctionnement change comme suit chaque fois que vous appuyez sur la touche.

Auto → Chaud → Déshum. → Froid → Circulat.

3 Appuyez sur la touche [MARCHE/ARRÊT] pour arrêter le fonctionnement.

■ Changement du mode de ventilation

* Les modes de ventilation disponibles dépendent de l'unité intérieure connectée.

1 Appuyez sur la touche "Vitesse vent. Vitesse vent." [F2] F2] pour sélectionner le mode de ventilation.

→Le mode de ventilation change comme suit chaque fois que vous appuyez sur la touche.

Automatique → Haut → Moyen → Bas

→"⊘" apparaît sur l'affichage quand l'unité connectée n'est pas munie d'un mode de ventilation.

→"Ⓐ" n'est pas disponible quand "Circulat." est sélectionnez comme mode de fonctionnement.

■ Changement de la température

1 Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour régler la température.

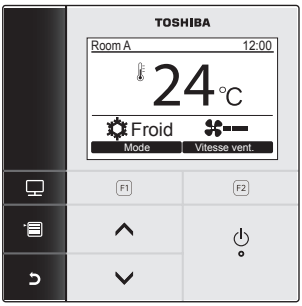
→Appuyez sur la touche [∧] pour augmenter le réglage de la température, appuyez sur la touche [∨] pour le réduire.

- Reportez-vous à "Régler plage temp. limite" pour la plage de température disponible. (page 29)
- La température ne peut pas être réglée quand "Circulat." est sélectionné comme mode de fonctionnement.

FR

■Écran de contrôle

Vérification du statut actuel d'utilisation.



1 **Appuyez sur la touche [CONTRÔLE].**
l'écran de contrôle apparaît.

2 **Appuyez sur la touche [ANNULER] pour revenir à l'écran précédent.**

Contrôleur		
(1)	Régler température	27°C
(2)	Temp. intérieure	27°C
(3)	Temp. extérieure	35°C
(4)	Temps restant filtre	2500
(5)	Temps total fonct.	60000
	Retour	

(1) Affiche la température de consigne.
(2) Affiche la température mesurée par le capteur de température intérieure de l'unité intérieure.
Si c'est le capteur de la télécommande qui est sélectionné, la température mesurée par le capteur de la télécommande est affichée.
(3) Affiche la température près de l'évent de l'unité extérieure.
(4) Affiche la durée restante jusqu'à ce que le témoin de filtre s'allume.
(5) Affiche la durée de fonctionnement accumulée.

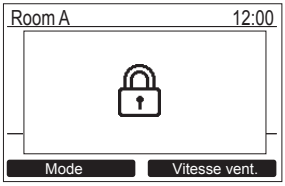
NOTE

Nombre total d'heures de fonctionnement
- La durée de fonctionnement est enregistrée sur la télécommande.
- La durée n'est pas enregistrée pendant l'opération d'autonettoyage ou le fonctionnement du ventilateur.

Température autour de l'unité extérieure
- Affiche la température près de l'évent de l'unité extérieure.
- La température affichée peut différer de la température extérieure réelle.

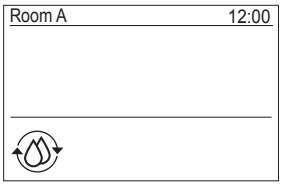
Autres
- l'état du Leader apparaît dans le cas d'une connexion groupée.

Activation de la fonction de verrouillage des touches



- Maintenez pressée la touche [ANNULER] pendant plus de 4 secondes pour activer la fonction de verrouillage des touches.
Maintenez de nouveau pressée la touche [ANNULER] pendant plus de 4 secondes pour annuler le verrouillage des touches.
- "🔒" apparaît sur l'écran quand vous appuyez sur une touche verrouillée quand la fonction de verrouillage des touches est activée.
- Sélectionnez les touches touches à verrouiller avec "Verrouillage touches" sur l'écran de menu "10. Réglage initial". (page 33)

Opération d'autonettoyage (uniquement pour les modèles munis de cette fonction)



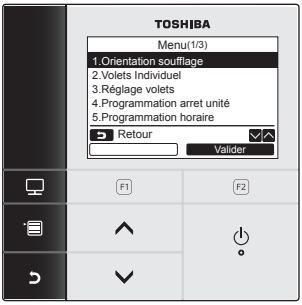
- l'opération d'autonettoyage est une fonction qui consiste à sécher l'intérieur du climatiseur après une opération "Auto" (refroidissement), "Froid" ou "Déshum." de façon que le climatiseur reste propre.
- La durée de l'opération d'autonettoyage diffère en fonction de la durée de l'opération "Auto" (refroidissement), "Froid" ou "Déshum.".

Durée de l'opération "Auto" (refroidissement), "Froid" ou "Déshum.".	Durée de l'opération d'autonettoyage.
Moins de 10 minutes	L'opération d'autonettoyage n'est pas réalisée.
Entre 10 minutes et 1 heure	1 heure
1 heure ou plus	2 heures

- Appuyez deux fois sur la touche [MARCHE/ARRÊT] pour arrêter de force l'opération d'autonettoyage.
- " Autonettoyage" apparaît sur l'écran pendant que l'opération d'autonettoyage est en cours.
  La diode de la touche [MARCHE/ARRÊT] s'éteint.
- Reportez-vous aussi au mode d'emploi fourni avec l'unité intérieure pour en savoir plus sur l'opération d'autonettoyage.

■ Utilisation du menu

* Reportez-vous aux pages suivantes pour plus de détails sur l'écran de menu.



* L'écran de menu retourne à l'affichage normal/détaillé si aucune opération n'est réalisée pendant 60 secondes.

1 **Appuyez sur la touche [MENU].**

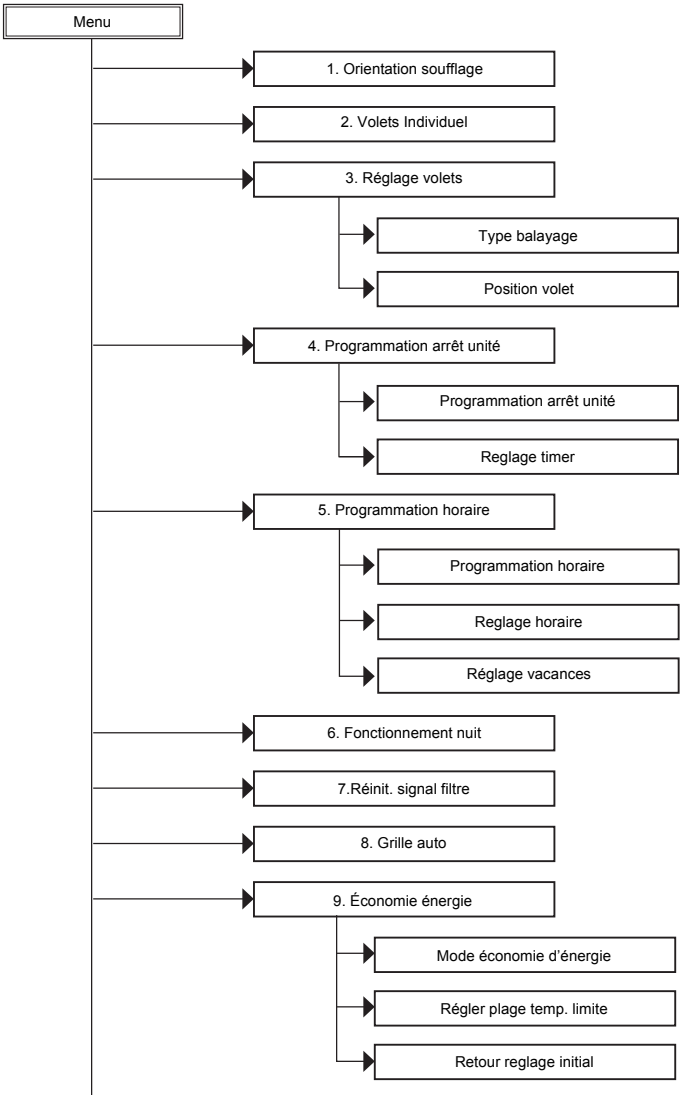
2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner un élément.**
→L'élément sélectionné est mis en valeur.

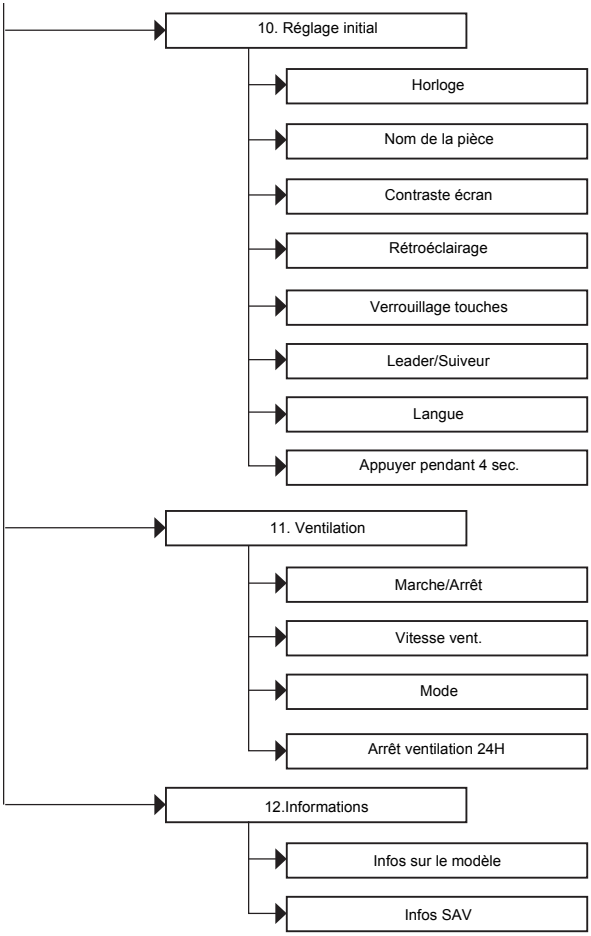
3 **Appuyez sur la touche "Valider" [F2] F2].**
→L'écran de réglage s'affiche.

4 **(Pour annuler)**
Appuyez sur la touche [ANNULER] pour revenir à l'écran précédent.
→L'écran retourne à l'écran précédent.

FR

5 Éléments du menu





À propos des symboles dans ce mode d'emploi

La signification des symboles utilisés dans ce mode d'emploi est la suivante:

Fonctionnement	Indique que l'opération est disponible uniquement quand le climatiseur fonctionne.

FR

1. Orientation soufflage

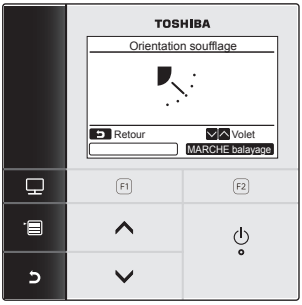
■ Orientation soufflage

* Réglez l'orientation du soufflage.

⚠ ATTENTION

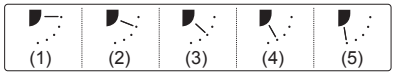
Reportez-vous aux instructions (pour le réglage de l'orientation du soufflage) dans le mode d'emploi fourni avec l'unité intérieure avec de commencer le réglage.

Avant le réglage



1 **Appuyez sur la touche [∧ ∧] / [∨ ∨] pour sélectionner "1. Orientation soufflage" sur l'écran de menu, puis appuyez sur la touche "Valider" [F2] Valider [F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧ ∧] / [∨ ∨] pour sélectionner la direction du vent.**

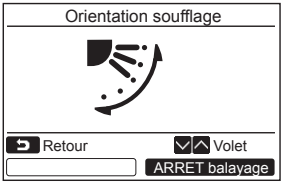


Mode de fonctionnement	Orientations disponibles
CHAUD, CIRCULAT., AUTO (chauffage)	(1)⇔(2)⇔(3)⇔(4)⇔(5)
FROID, DÉSHUM., AUTO (refroidissement)	(1)⇔(2)⇔(3)

3 **Appuyez sur la touche [ANNULER] pour revenir à l'écran précédent.**
→L'écran retourne à l'écran de menu.

■ Mise en/hors service du balayage du volet

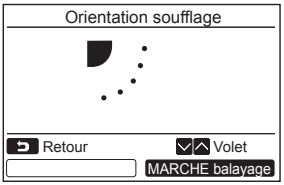
<u>Pour mettre en service le balayage (l'affichage indique que le balayage du volet est en service)</u>



1 **Appuyez sur la touche "MARCHE balayage MARCHE balayage" [F2] sur l'écran "Orientation soufflage".**
→Appuyer sur la touche [∧ ∧] / [∨ ∨] sur l'écran "Orientation soufflage" pendant que le balayage du volet est arrêté permet de régler l'orientation du soufflage sur (1).

2 **Appuyez sur la touche [ANNULER].**
→L'écran retourne à l'écran de menu.

Pour arrêter le balayage du volet (l'affichage indique que le balayage du volet est arrêté)

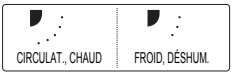


1 **Appuyez sur la touche "ARRET balayage ARRÊT balayage" [F2 F2] sur l'écran "Orientation soufflage".**

→Appuyez sur la touche "ARRET balayage ARRÊT balayage" [F2 F2] pour arrêter le balayage. Le volet s'arrête dans la position où vous avez appuyez sur la touche.

- Le volet ne s'arrête pas en position (4) ou (5) quand le mode de fonctionnement est "Froid" ou "Déshum.". Le volet s'arrête en position (3) même si vous appuyez sur la touche quand le volet se trouve en position (4) ou (5).

L'affichage indique que le balayage du volet est arrêté.



- Appuyer sur [∧] / [∨] pendant que l'affichage indique que le balayage du volet est arrêté règle le volet sur la position (1).

2 **Appuyez sur la touche [ANNULER].**

→L'écran retourne à l'écran de menu.

NOTE

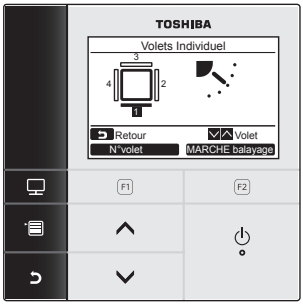
- "Aucune fonction" apparaît sur l'affichage pour les modèles qui ne sont pas munis d'un réglage d'orientation du soufflage.
- Reportez-vous à "Informations" de commande centralisée. (page 38)
- " " apparaît sur l'affichage quand la fonction Position volet est utilisée. (page 16)

FR

2. Volets Individuel

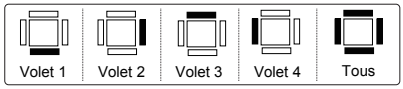
■Volets Individuel

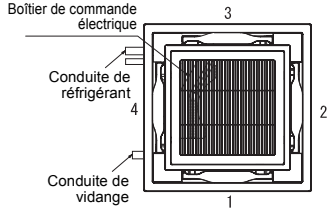
* Pour un type cassette 4 voies, l'orientation du soufflage et le balayage de chaque volet peut être réglé individuellement.



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "2. Volets Individuel"sur l'écran de menu, puis appuyez sur la touche "Valider" Valider" [F2] F2].**

2 **Appuyez sur la touche "N°volet" N°volet" [F1] F1] pour sélectionner le volet à régler.**
→L'affichage change comme suit chaque fois que vous appuyez sur la touche.



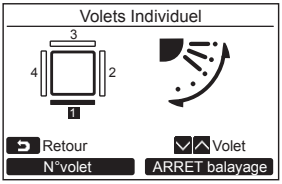


3 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner la direction du vent.**
→Reportez-vous à "Orientation soufflage" pour savoir comment régler l'orientation du soufflage. (page 11)

4 **Appuyez sur la touche [ANNULER].**
→L'écran retourne à l'écran de menu.

■ Mise en/hors service du balayage du volet

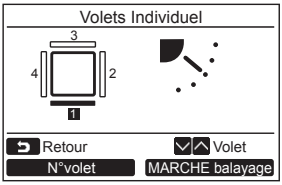
Pour mettre en service le balayage (l'affichage indique que le balayage du volet est en service)



1 **Appuyez sur la touche "MARCHE balayage MARCHE balayage" [F2 F2] sur l'écran "2. Volets Individuel".**

2 **Appuyez sur la touche [ANNULER].**
→L'écran retourne à l'écran de menu.

Pour arrêter le balayage du volet (l'affichage après que le balayage du volet a été arrêté)



1 **Appuyez sur la touche "ARRET balayage ARRÊT balayage" [F2 F2] sur l'écran "2. Volets Individuel".**

2 **Appuyez sur la touche [ANNULER].**
→L'écran retourne à l'écran de menu.

NOTE

- "Aucune fonction" apparaît sur l'affichage pour les modèles qui ne sont pas munis d'un réglage individuel des volets.
- Appuyer sur [∧ ∧] / [∨ ∨] pendant que le balayage de volet est activé arrête le balayage et règle le volet sur la position (1).
- Reportez-vous à "Informations" de commande centralisée. (page 38)
- " ⇕ " apparaît sur l'affichage quand la fonction Position volet est utilisée. Le réglage individuel de volet n'est pas disponible pour les volets dont la position est verrouillée. (page 16)

FR

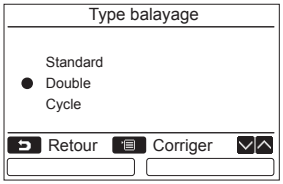
3. Réglage volets

■ Type balayage

* Sélectionnez le type de balayage des volets parmi le balayage standard, le balayage double et le balayage cyclique.

Réalisez les opérations de réglage pendant que l'unité intérieure est à l'arrêt. (Mettez le climatiseur hors tension avant de démarrer les opération de réglage.)

Avant le réglage



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "3. Réglage volets"sur l'écran de menu, puis appuyez sur la touche "Valider" [F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "1. Type balayage", puis appuyez sur la touche "Valider" [F2].**

3 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] sur l'écran "Type balayage" pour sélectionner le type de balayage.**

→Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'unité intérieure pour en savoir plus le type de balayage.

4 **Appuyez sur la touche [MENU].**

→"⧖" s'affiche sur l'écran.

→L'écran de sélection d'unité apparaît quand la commande centralisée est utilisée. Appuyez sur la touche [ANNULER] sur l'écran de sélection de l'unité pour terminer l'opération de réglage. "⧖" s'affiche sur l'écran.

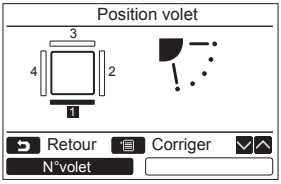
NOTE

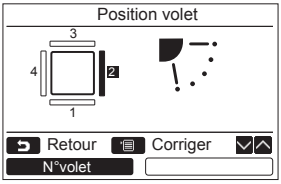
- "Aucune fonction" apparaît sur l'affichage pour les modèles qui ne sont pas munis d'un réglage Type balayage.
- Appuyez sur la touche [ANNULER] pour arrêter la procédure de réglage. Aucun réglage n'a été fait et l'écran retourne sur "Réglage volets".
- Reportez-vous à "Informations" de commande centralisée. (page 38)

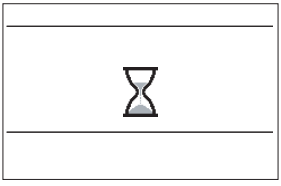
■ Position volet

* L'orientation de chaque volet peut être verrouillé individuellement.
Réalisez les opérations de réglage pendant que l'unité intérieure est à l'arrêt. (Mettez le climatiseur hors tension avant de démarrer les opération de réglage.)

Avant le réglage



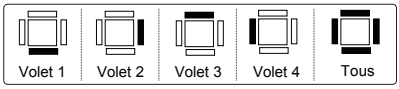


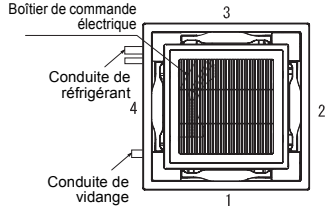


1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "3. Réglage volets"sur l'écran de menu, puis appuyez sur la touche "Valider Valider" [F2 F2].**

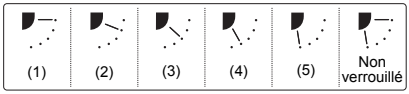
2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "2. Position volet", puis appuyez sur la touche "Valider Valider" [F2 F2].**

3 **Appuyez sur la touche "N°volet N°volet" [F1 F1] pour sélectionner le volet à régler.**
→L'affichage change comme suit chaque fois que vous appuyez sur la touche.





4 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner l'orientation du volet (soufflage).**
→Appuyez sur la touche [∧] pour déplacer le volet vers le haut. Appuyez sur la touche [∨] pour le déplacer vers le bas.



5 **Appuyez sur la touche [MENU MENU].**
→"⧖" s'affiche sur l'écran.
→L'écran de sélection d'unité apparaît quand la commande centralisée est utilisée. Appuyez sur la touche [ANNULER] sur l'écran de sélection de l'unité pour terminer l'opération de réglage. "⧖" s'affiche sur l'écran.

FR

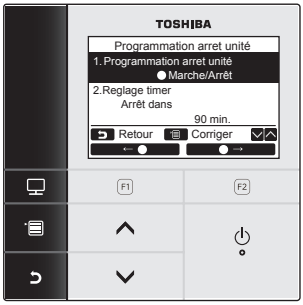
NOTE

- “Aucune fonction” apparaît sur l’affichage pour les modèles qui ne sont pas munis d’un réglage des volets.
- Appuyez sur la touche [ANNULER] pour arrêter la procédure de réglage. Aucun réglage n’a été fait et l’écran retourne sur “3.Réglage volets”.
- “ ” apparaît sur l’affichage quand la fonction Position volet est utilisée.
- Appuyez répétitivement sur les touches [∧] / [∨] pour sélectionner le réglage “Non verrouillé” comme orientation du volet pour le déverrouiller.
- De la condensation peut se produire si le volet est verrouillé en position (4) ou (5) pendant le refroidissement.
- Reportez-vous à “Informations” de commande centralisée. (page 38)

4. Programmation arrêt unité

■ Programmation arrêt unité

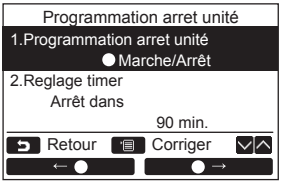
Avant le réglage

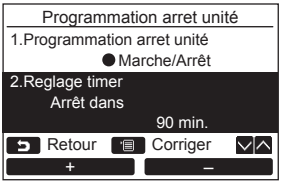


1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “4. Programmation arrêt unité” sur l’écran de menu, puis appuyez sur la touche “Valider” [F2].**

Programmation arrêt unité

Réglez la durée avant que le climatiseur s'arrête automatiquement.





1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “1. Programmation arrêt unité”.**

2 **Appuyez sur la touche “←● ←●” [F1] F1].**
→Appuyez sur la touche “●→ ●→” [F2] F2] pour désactiver le la programmation arrêt unité.

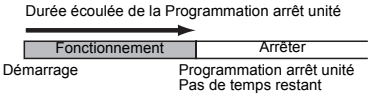
3 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “2. Réglage timer”.**

4 **Appuyez sur la touche “+ +” [F1] F1] / “– -”[F2] F2] pour régler une durée.**
→La durée peut être réglée par intervalles de 10 minutes.

5 **Appuyez sur la touche [MENU].**
→L’écran retourne à l’écran de menu.

NOTE

- Le climatiseur s'arrête de fonctionner après que la durée spécifiée s'est écoulée.

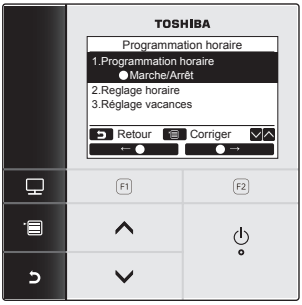


- "⏲" apparaît sur l'affichage détaillé quand la Programmation arrêt unité est utilisée.
- La Programmation arrêt unité ne fonctionne pas dans les cas suivants.
  Quand la Programmation arrêt unité est désactivée.
  Quand une erreur s'est produite.
  Pendant qu'un test de fonctionnement est en cours.
  Pendant le réglage des fonctions
  Quand la commande centralisée est utilisée (quand les opérations de mise en marche et d'arrêt sont interdites).
- La Programmation arrêt unité ne peut pas être réglée sur la télécommande Suiveur quand le système de commande centralisée est utilisé.
- La durée de la Programmation arrêt unité peut être réglée dans une plage de 30 minutes à 240 minutes.
- Appuyez sur la touche [↩ ANNULER] pour arrêter la procédure de réglage. Aucun réglage n'a été fait et l'écran retourne sur l'écran de menu.

FR

5. Programmation horaire

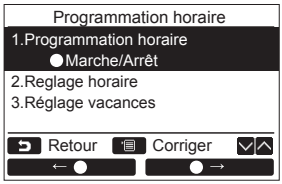
* Un maximum de 8 différents modèles de fonctionnement par jour peuvent être programmés avec la Programmation horaire.
Les jours de la semaine où la programmation horaire n'est pas utilisée peuvent aussi être réglé comme "Réglage vacances".



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "5. Programmation horaire" sur l'écran de menu, puis appuyez sur la touche "Valider" Valider" [F2] F2].**

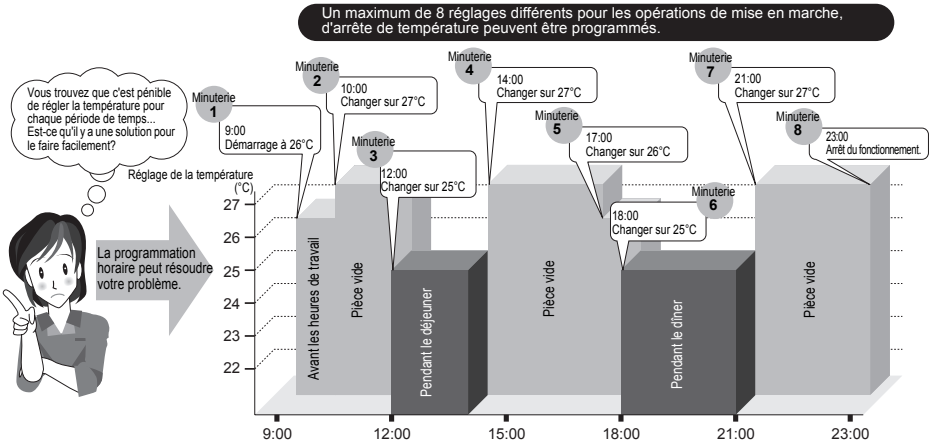
2. Reglage horaire
Réglez la condition de fonctionnement pour chaque jour.

3. Réglage vacances
Réglez le jour où la programmation horaire n'est pas utilisée.



2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "1. Programmation horaire".**

3 **Appuyez sur la touche "←● ←●" [F1] F1].**
→Appuyez sur la touche "●→ ●→" [F2] F2] pour désactiver le la programmation horaire.



NOTE

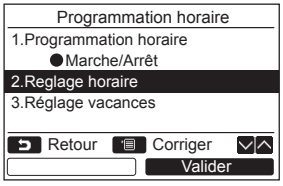
- "🕘" apparaît sur l'affichage détaillé quand la Programmation horaire est utilisée.
- La Programmation horaire ne fonctionne pas dans les cas suivants.
  Quand la programmation est désactivée
  Les jours de la semaine pour lesquels la programmation horaire est désactivée.
  Quand l'affichage de l'horloge clignote (l'horloge n'a pas été réglée).
  Quand une erreur s'est produite.
  Pendant qu'un test de fonctionnement est en cours.

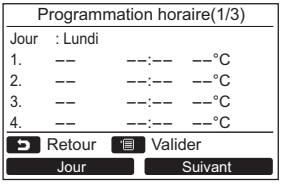
Pendant le réglage des fonctions
Quand la commande centralisée est utilisée (quand les opérations de mise en marche et d'arrêt sont interdites).

- La programmation horaire ne peut pas être réglée sur la télécommande Suiveur quand le système de commande centralisée est utilisé.
- Réglez l'horloge avant de régler la Programmation horaire. (page 31)
- l'heure peut être réglée par minute.
- La température peut être réglée dans une plage de 18°C à 29°C. (Une plage limitée de températures est appliquée si la fonction Régler plage temp. limite est activée.)
- Appuyez sur la touche [ANNULER] pour arrêter la procédure de réglage. Aucun réglage n'a été fait et l'écran retourne sur l'écran "Programmation horaire".
- Le mode de fonctionnement pour la Programmation horaire est le mode sélectionné la dernière fois que le climatiseur a été utilisé.

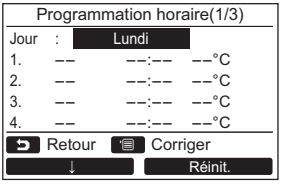
■ Reglage horaire

* Un maximum de 8 modèles de fonctionnement par jour peuvent être programmés.





(1)



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "2. Réglage horaire" sur l'écran "Programmation horaire".**

2 **Appuyez sur la touche "Valider" [F2] F2].**

Le réglage actuel s'affiche.

→Appuyez sur la touche "Jour" [F1] F1] pour vérifier les réglages pour chaque jour.

→Appuyez sur la touche "Suivant" [F2] F2] pour vérifier les réglages actuels. 8 réglages différents apparaissent.

3 **Appuyez sur la touche [MENU].**

4 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner le jour à régler, puis appuyez sur la touche "↓" [F1] F1].**

5 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "--", "Marche", "Arrêt"**

→Sélectionner "Marche" pour changer l'heure de la mise en marche et régler la température.

→Sélectionnez "Arrêt" pour changer le réglage de l'heure d'arrêt du fonctionnement.

→"--" indique que l'élément n'a pas été réglé.

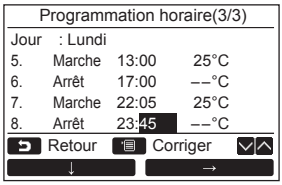
6 **Appuyez sur "→" [F2] F2] pour sélectionner l'heure ou la température.**

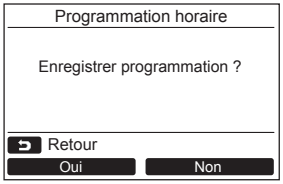
→Quand "--" est affiché, l'heure et la température ne peuvent pas être sélectionnées pour cet élément.

7 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour régler l'heure ou la température.**

FR

(2)





8 **Appuyez sur la touche "↓" [F1] pour programmer le modèle de fonctionnement suivant.**

→Un maximum de 8 modèles de fonctionnement par jour peuvent être programmés.

9 **Appuyez sur la touche [MENU].**

→L'écran retourne à l'écran de sélection du jour (1).

10 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner le jour à régler (pour programmer les autres jours).**

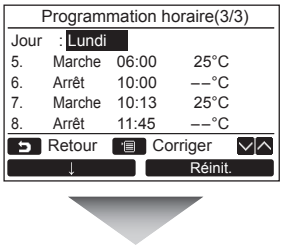
→Répétez la procédure de l'étape 4 à 9 pour programme les modèles de fonctionnement pour chaque jour. ***(2)***

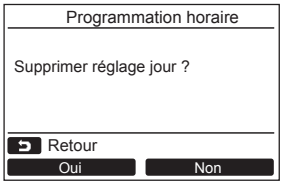
11 **Appuyez sur la touche [MENU].**

→Appuyez sur la touche "Oui Oui " [F1] pour vérifier la programmation horaire.

→Appuyez sur la touche "Non Non" [F2] pour retourner à l'écran de réglage.

Pour supprimer les réglages pour chaque jour





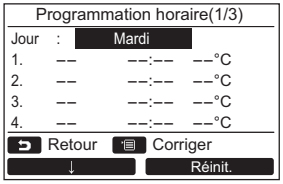
1 **Appuyez sur la touche "Réinit. Réinit." [F2] sur l'écran de sélection du jour.**

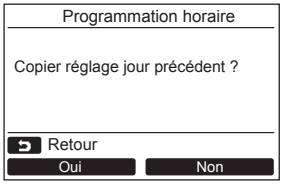
2 **Appuyez sur la touche "Oui Oui" [F1].**

→La programmation du jour sélectionné est supprimée.

→Appuyez sur la touche "Non Non" [F2] pour retourner à l'écran "Reglage horaire".

Pour copier les réglages du jour précédent





1 **Appuyez sur la touche [CONTRÔLE] sur l'écran de sélection du jour.**

2 **Appuyez sur la touche "Oui Oui" [F1] F1].**

→La programmation du jour précédent est copiée.

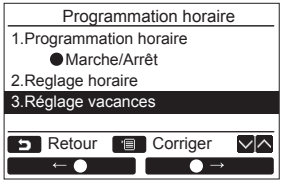
→Appuyez sur la touche "Non Non" [F2] F2] pour retourner à l'écran "Reglage horaire".

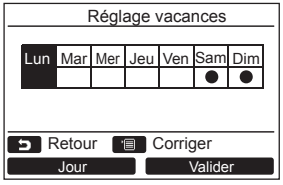
NOTE

Appuyez sur la touche [ANNULER] pour arrêter la procédure de réglage. Aucun réglage n'a été fait et l'écran retourne sur l'écran "Programmation horaire".

■ Réglage vacances

* Réglez les jours de la semaine où la programmation horaire n'est pas utilisée.





1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "3. Réglage vacances" sur l'écran "Programmation horaire".**

2 **Appuyez sur la touche "Valider Valider" [F2] F2].**

3 **Appuyez sur la touche "Jour Jour" [F1] F1] pour sélectionner le jour, puis appuyez sur la touche "Valider Valider" [F2] F2] pour valider.**

→Appuyez sur la touche "Valider Valider" [F2] F2] de façon que "●" soit affiché pour les jours où la programmation horaire n'est pas utilisée.

4 **Appuyez sur la touche [MENU].**

→L'écran retourne à l'écran "Programmation horaire".

NOTE

- Les autres opérations que la programmation horaire, telles que les opérations sur la télécommande ou en utilisant la commande centralisée sont disponibles les jours réglés comme "Vacances".
- Appuyez sur la touche [ANNULER] pour arrêter la procédure de réglage. Aucun réglage n'a été fait et l'écran retourne sur l'écran "Programmation horaire".

FR

6. Fonctionnement nuit

(Uniquement pour les modèles munis de cette fonction)

Réglez la durée de fonctionnement pendant laquelle le son de fonctionnement de l'unité extérieure doit être réduit, comme la nuit.

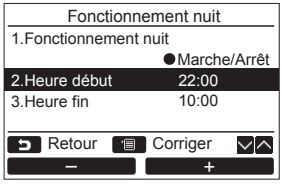
1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “6. Fonctionnement nuit” sur l’écran de menu, puis appuyez sur la touche “Valider” [F2] F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “Marche” ou “Arrêt”.**

3 **Appuyez sur la touche “←●” [F1] F1] / “●→” [F2] F2] pour sélectionner “Marche” ou “Arrêt”.**
→Sélectionnez “Marche” quand la fonction est utilisée.

4 **Appuyez sur la touche [MENU].**
→Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “2. Heure début” ou “3. Heure fin” pour le réglage des heures de fonctionnement de nuit.

Pour régler les heures de fonctionnement de nuit



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “2. Heure début” sur l’écran “Fonctionnement nuit”.**

2 **Appuyez sur la touche “–” [F1] F1] / “+” [F2] F2] pour régler l’heure.**

3 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “3. Heure fin”.**

4 **Appuyez sur la touche “–” [F1] F1] / “+” [F2] F2] pour régler l’heure.**

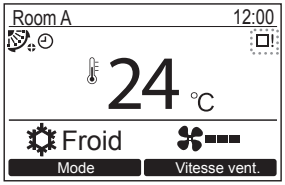
5 **Appuyez sur la touche [MENU].**
→L'écran retourne à l’écran de menu.

NOTE

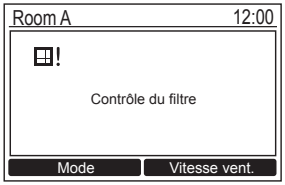
- Le fonctionnement de nuit n’est pas disponible pour un système à plusieurs climatiseurs. “Aucune fonction” apparaît sur l’affichage.
- Le climatiseur fonctionne 24 heures sur 24 en mode de fonctionnement nuit quand l’heure de fin est la même que l’heure de début.
- Les performances de refroidissement/chauffage peuvent être réduite un peu parce que la priorité est donnée au fonctionnement silencieux du fonctionnement de nuit.
- Réglez l’horloge avant de régler le fonctionnement de nuit. (page 31)
- “” apparaît sur l’affichage détaillé quand le fonctionnement de nuit est activé.
- Le fonctionnement de nuit ne peut pas être réglée sur la télécommande Suiveur dans un système de commande centralisée. “Aucune fonction” apparaît sur l’affichage.

7. Réinit. signal filtre

" ! " (icône du filtre) apparaît sur l'affichage détaillé (il n'apparaît pour le mode d'affichage normal) pour signaler qu'il est temps de nettoyer le filtre.

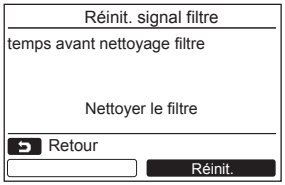


- Réinitialisez le signal du filtre après avoir nettoyé le filtre.
  Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'unité intérieure pour savoir comment nettoyer le filtre.



- "Contrôle du filtre" est affiché sur l'écran si vous démarrez le climatiseur alors que " ! " (icône du filtre) apparaît sur l'affichage détaillé. Appuyez sur une des touches de fonctionnement pour faire disparaître le message ou attendez plus de 5 secondes que le message disparaisse automatiquement.

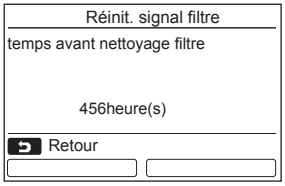
Quand l'icône du filtre est affiché sur l'écran (pour réinitialiser l'icône du filtre)



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "7.Réinit. signal filtre"sur l'écran de menu, puis appuyez sur la touche "Valider" Valider" [F2] F2].**

2 **Appuyez sur la touche "Réinit." Réinit." [F2] F2].**

Quand l'icône du filtre n'apparaît pas sur l'écran (pour vérifier la durée restante avant le nettoyage du filtre)



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "7.Réinit. signal filtre" sur l'écran de menu, puis appuyez sur la touche "Valider" Valider" [F2] F2].**

2 **Appuyez sur la touche [ANNULER].**
→L'écran retourne à l'écran de menu.

NOTE

- "Nettoyer le filtre" apparaît sur l'affichage quand la durée restante pour le nettoyage du filtre est terminée.
- " ! " (icône du filtre) apparaît sur l'affichage détaillé pendant que le climatiseur est arrêté. l'icône n'est pas affiché quand la télécommande est en mode d'affichage normal.
- La durée restante avant le nettoyage du filtre du climatiseur principal est affichée quand deux unités intérieures ou plus sont connectées.
- La durée restante avant le nettoyage du filtre diffère en fonction de l'unité intérieure connectée.

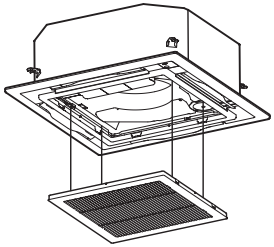
FR

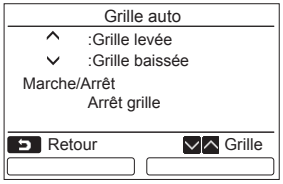
8. Grille auto

(Uniquement pour les modèles munis de cette fonction)

Réalisez les opérations de réglage pendant que l'unité intérieure est à l'arrêt. (Mettez le climatiseur hors tension avant de démarrer les opération de réglage.)

Permet d'utiliser la fonction Grill auto de l'unité intérieure.





1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "8. Grille auto" sur l'écran de menu, puis appuyez sur la touche "Valider" [F2] Valider [F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour monter ou descendre la grille auto.**
→Appuyez sur la touche [MARCHE/ ARRÊT] pour arrêter de monter ou de descendre la grille auto.

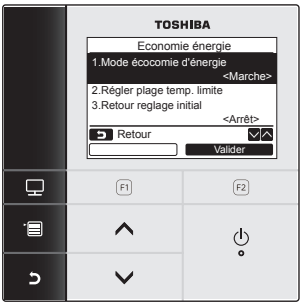
3 **Appuyez sur la touche [ANNULER].**
→"⧖ Réglage" apparaît sur l'écran, puis l'écran retourne sur l'écran de menu.

NOTE

- Le climatiseur s'arrête de fonctionner quand "Grille auto" est sélectionné sur la télécommande.
- Le réglage Grille auto n'est pas disponible pour les unité intérieure non munies de la fonction Grille auto. "Aucune fonction" apparaît sur l'affichage.
- Quand vous appuyez sur la touche, il faut plusieurs secondes avant que la grille auto commence à monter, descendre ou s'arrêter.
- Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le panneau grille auto ou au kit grille auto pour en savoir plus sur la fonction Grille auto.
- Reportez-vous à "Informations" pour la commande centralisée. (page 38)

9. Économie énergie

Permet de régler la fonction d'économie d'énergie: Mode économie d'énergie, Régler plage temp. limite et Retour réglage initial.



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "9. Économie énergie" sur l'écran de menu, puis appuyez sur la touche "Valider Valider" [F2] F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner l'élément à régler.**

3 **Appuyez sur la touche "Valider Valider" [F2] F2].**

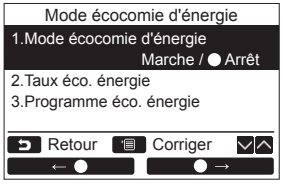
Point	Fonction
1. Mode économie d'énergie	Met le climatiseur en mode d'économie d'énergie.
2. Régler plage temp. limite	Règle la plage des températures limites de la télécommande.
3. Retour reglage initial	Active une fonction qui change la température automatiquement à la température spécifiée si la température est changée sur la télécommande.

⚠ ATTENTION

Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le climatiseur pour en savoir plus sur "Mode économie d'énergie".

■ Mode économie d'énergie

Met le climatiseur en mode d'économie d'énergie.



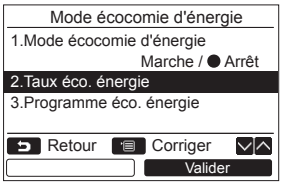
1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "1. Mode économie d'énergie" sur l'écran "Économie énergie".**

2 **Pour démarrer le Mode économie d'énergie: Après avoir réglé "2. Taux éco. énergie" et "3. Programme éco. énergie", appuyez sur la touche "←● ←●" [F1] F1] pour sélectionner "Marche", puis appuyez sur la touche [MENU] MENU].**
Pour arrêter le mode d'économie d'énergie: Appuyez sur la touche "●→ ●→" [F2] F2] pour sélectionner "Arrêt", puis appuyez sur la touche [MENU] MENU].

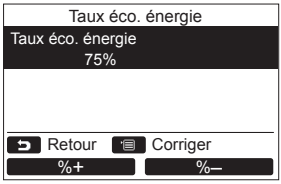
FR

Taux éco. énergie

Réalisez les opérations de réglage pendant que l'unité intérieure est à l'arrêt. (Mettez le climatiseur hors tension avant de démarrer les opération de réglage.)



1 **Appuyez sur la touche [∧ ∧] / [∨ ∨] pour sélectionner "2. Taux éco. énergie" sur l'écran "Économie énergie", puis appuyez sur la touche "Valider Valider" [F2] F2].**



2 **Appuyez sur la touche "%+ %+" [F1] F1] / "%– %-" [F2] F2] pour régler une valeur.**

→Le Taux éco. énergie peut être réglé dans une plage de 50% à 100% par 1 %. Plus la valeur réglée est basse, plus l'effet d'économie devient important.

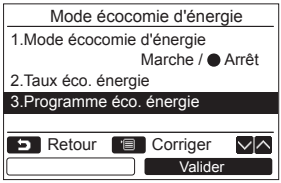
3 **Appuyez sur la touche [MENU].**

→"⧖ Réglage" apparaît sur l'écran, puis l'écran retourne sur l'écran "Mode économie d'énergie".

NOTE

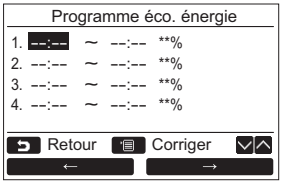
- Les performances de refroidissement/chauffage peuvent être réduites un peu parce que la puissance est réduite pendant le Mode économie d'énergie.
- "" apparaît sur l'affichage détaillé quand le Mode économie d'énergie est activé.
- Le Mode économie d'énergie ne peut pas être réglée sur la télécommande Suiveur quand le système de commande centralisée est utilisé.
- Réglez l'horloge avant de régler le Programme éco. énergie. (page 31)
- Il se peut que la télécommande ne puisse pas être utilisée pour le réglage du Mode économie d'énergie en fonction du réglage de la télécommande de la commande centralisée ou de l'unité extérieure.
- Le Programme éco. énergie n'est pas disponible quand l'affichage de l'horloge clignote (l'horloge n'a pas été réglée).

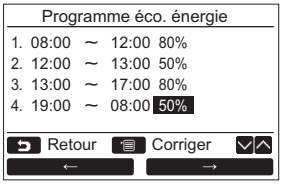
Programme éco. énergie



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “3. Programme éco. énergie” sur l’écran “Mode économie d’énergie”, puis appuyez sur la touche “Valider” [F2].**

→L’écran “Réglage de l’horloge” apparaît si l’horloge n’a pas été réglée. (page 31)





2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour régler l’heure et le programme d'économie d'énergie.**

→Appuyez sur la touche “←” [F1] / ”→” [F2] pour régler la valeur.

3 **Appuyez sur la touche [MENU].**

→L’écran retourne à l'écran “Mode économie d’énergie”.

NOTE

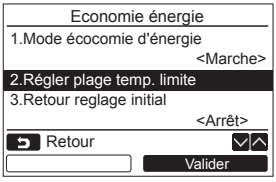
- l’heure du réglage du programme d’économie d’énergie peut être réglé dans une plage de 0:00 à 23:50 par intervalle de 10 minutes.
- Le taux d’économie d’énergie pour le Mode économie d’énergie peut uniquement être réglé sur “Aléatoire (*1)”, “50%” ou “0%”.
- Réglez l’horloge avant de régler le Programme éco. énergie. (page 31)
- Le taux d’économie d’énergie le plus bas est appliqué quand différents taux sont réglés aux mêmes heures dans le programme.

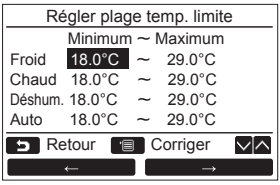
*1: Aléatoire est la valeur réglé pour “Taux éco. énergie”.

FR

■ Régler plage temp. limite

Réglez la plage de température pour mode de fonctionnement.





1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “2. Régler plage temp. limite” sur l’écran “Économie énergie”, puis appuyez sur la touche “Valider” [F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour régler la température.**
→Appuyez sur la touche “←” [F1] / ”→” [F2] pour régler la valeur.

3 **Appuyez sur la touche [MENU].**
→L’écran retourne à l’écran “Économie énergie”.

Quand une erreur se produit pendant le réglage

“Erreur” apparaît sur l’affichage quand vous appuyez sur la touche [MENU] dans une des conditions suivantes:
1) la valeur de la limite supérieure est inférieure à celle de la limite inférieure
2) la valeur de la limite inférieure dépasse celle de la limite supérieur

Appuyez sur la touche [ANNULER] pour supprimer le message d’erreur ou attendez 10 secondes pour qu’l disparaisse automatiquement de l’écran.
L’écran retourne à l’écran “Régler plage temp. limite”.

Priorité de réglage de la fonction Régler plage temp. limite

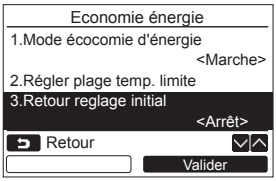
Faites le même réglage pour Régler plage temp. limite sur chaque télécommande quand un système de commande centralisée est utilisé.

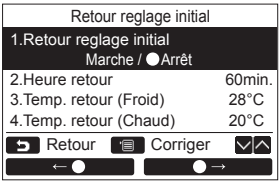
NOTE

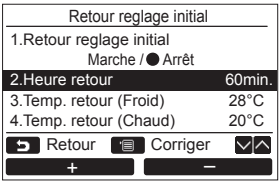
Le climatiseur peut fonctionner en dehors de la plage de températures dans les cas suivants:
1. Dans le cas où différentes valeurs de températures sont réglées sur chaque télécommande quand un système de commande centralisée est utilisé.
2. Dans le cas où une température en dehors de la plage de températures est réglée sur la télécommande de la commande centralisée.

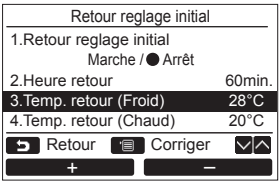
■ Retour reglage initial

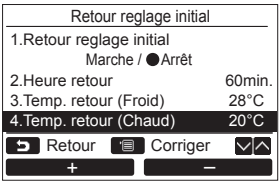
Le réglage de la température retourne automatiquement à la température spécifiée si la température est changée sur la télécommande. La temps et la température de ce retour peuvent être réglés.











1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “3. Retour reglage initial” sur l’écran “Economie énergie”, puis appuyez sur la touche “Valider Valider” [F2 F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “1. Retour reglage initial”.**

3 **Appuyez sur la touche “←● ←●” [F1 F1] pour sélectionner “Marche”.**
→Sélectionnez “Arrêt” quand vous n’utilisez pas la fonction.

4 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “2. Heure retour”, puis appuyez sur la touche “+ ” [F1 F1] / “– ” [F2 F2] pour régler l’heure.**
→L’heure peut être réglée dans une plage de 10 minutes à 120 minutes par intervalles de 10 minutes.

5 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “3. Temp. retour (Froid)” ou “4. Temp. retour (Chaud)”, puis appuyez sur la touche “+ ” [F1 F1] / “– ” [F2 F2] pour régler la température.**

6 **Appuyez sur la touche [MENU MENU].**
→L’écran retourne à l’écran “Économie énergie”.

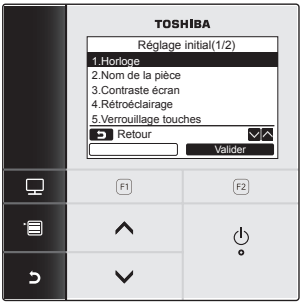
NOTE

La fonction Retour réglage initial ne peut pas être réglée sur la télécommande Suiveur dans un système de commande centralisée.

FR

10.Réglage initial

Réglez le Réglage initial de la télécommande.



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “10. Réglage initial” sur l’écran de menu, puis appuyez sur la touche “Valider Valider” [F2 F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner l’élément à régler.**

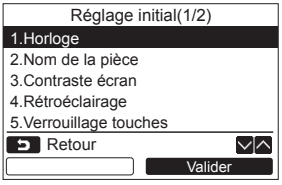
3 **Appuyez sur la touche “Valider Valider” [F2 F2].**

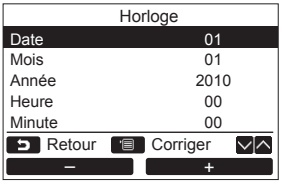
Éléments du réglage initial

Point	Fonction
1. Horloge	Réglages de l’heure (année, mois, date, heure)
2. Nom de la pièce	Reportez-vous au manuel d’installation / mode d’emploi fourni avec la télécommande.
3. Contraste écran	Réglage du contraste de l’écran LCD à cristaux liquides
4. Rétroéclairage	Mise en ou hors service du rétroéclairage de l’écran LCD.
5. Verrouillage touches	Interdiction de l’utilisation des touches
6. Leader/Suiveur	Reportez-vous au manuel d’installation / mode d’emploi fourni avec la télécommande.
7. Langue	Réglage de la langue affichée sur la télécommande.
8. Appuyer pendant 4 sec.	Réglage de l’utilisation par “pression longue” de la touche [MARCHE/ARRÊT].

■ Horloge

Réglez l’année, le mois, la date et l’heure.



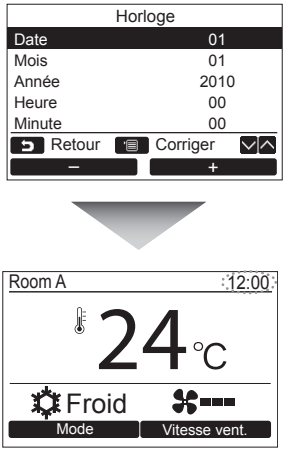


1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “1. Horloge” sur l’écran “Réglage initial”, puis appuyez sur la touche “Valider Valider” [F2 F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner l’année, le mois, la date et l’heure.**
→Appuyez sur la touche “– -” [F1 F1] / “+ +” [F2 F2] pour régler une valeur.

3 **Appuyez sur la touche [MENU].**

Pour régler l'horloge



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "1. Horloge" sur l'écran "Réglage initial", puis appuyez sur la touche "Valider" [F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner l'année, le mois, la date et l'heure.**
→Appuyez sur la touche "– " [F1] / "+ " [F2] pour régler une valeur.

3 **Appuyez sur la touche [MENU].**
→L'écran retourne à l'écran "Réglage initial".

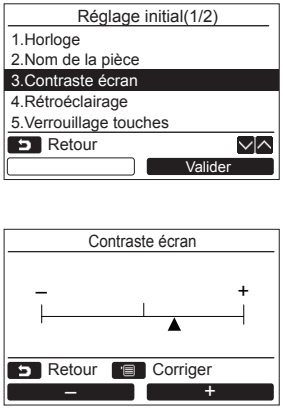
L'affichage de l'horloge apparaît en haut à droite de l'écran.
- L'affichage de l'horloge clignote si le réglage de l'horloge a été réinitialisé à cause d'une coupure de courant ou d'une autre cause.

NOTE

La plage des dates disponibles est du 1 janvier 2010 au 31 décembre 2099.

■ Contraste écran

Ajustez le contraste de l'écran LCD.



1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "3. Contraste écran" sur l'écran "Réglage initial", puis appuyez sur la touche "Valider" [F2].**

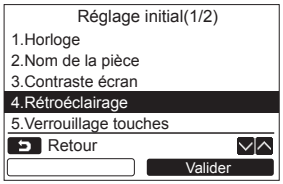
2 **Appuyez sur la touche "– " [F1] / "+ " [F2] pour régler une valeur.**

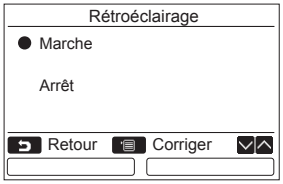
3 **Appuyez sur la touche [MENU].**
→L'écran retourne à l'écran "Réglage initial".

FR

■ Rétroéclairage

Mettez en ou hors service le rétroéclairage de l'écran LCD.





1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "4. Rétroéclairage" sur l'écran "Réglage initial", puis appuyez sur la touche "Valider" [F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "Marche" ou "Arrêt".**

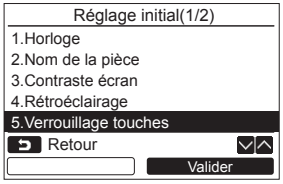
3 **Appuyez sur la touche [MENU].**
→Quand "Marche" est sélectionné, le rétroéclairage est mis en service pendant l'utilisation de la télécommande.
→Quand "Arrêt" est sélectionné, le retroéclairage ne se met pas en service.

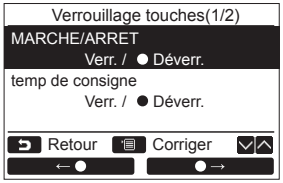
NOTE

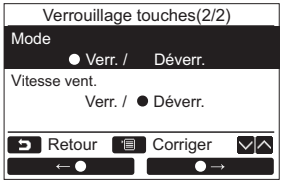
Le rétroéclairage de l'écran LCD est en service au départ de l'usine.

■ Verrouillage touches

Sélectionner de verrouiller / déverrouiller [MARCHE/ARRÊT], [▽△], [Mode](F1) et [Vitesse vent.](F2).







1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "5. Verrouillage touches" sur l'écran "Réglage initial", puis appuyez sur la touche "Valider" [F2].**

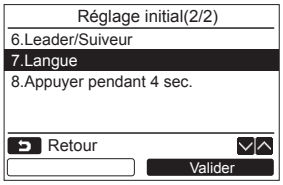
2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner la touche à verrouiller/ déverrouiller.**

3 **Appuyez sur la touche "←●" [F1] pour sélectionner "Verr." ou "●→" [F2] pour sélectionner "Déverr.".**

4 **Appuyez sur la touche [MENU].**
→Quand "Verr." est sélectionné, la touche ne peut pas être utilisée pendant le verrouillage des touches.
Quand "Déverr." est sélectionné, la touche peut être utilisée même pendant le verrouillage des touches.
→Toutes les touches sont déverrouillée quand "Vérification" est affiché.
→Pour le réglage de verrouillage des touches, reportez-vous au mode d'emploi.
→La valeur usine est "Verr.".

■ Langue

Sélectionnez la langue pour le texte sur l'écran.

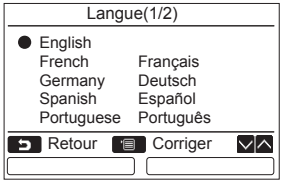


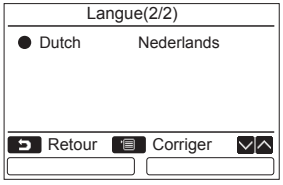
1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner "7. Langue" sur l'écran "Réglage initial", puis appuyez sur la touche "Valider" [F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner la langue.**

3 **Appuyez sur la touche [MENU].**
→"Réglage" apparaît sur l'écran, puis l'écran retourne sur l'écran "Réglage initial".

Ces deux écrans apparaissent pour la RBC-AMS51E-ES.

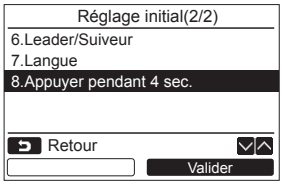


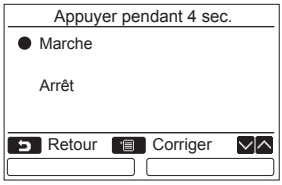


FR

■ Appuyer pendant 4 sec.

Réglez si la touche [MARCHE/ARRÊT] doit être maintenue pressée ou non.





1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “8. Appuyer pendant 4 sec.” sur l’écran de menu, puis appuyez sur la touche “Valider” [F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “Marche” ou “Arrêt”.**

3 **Appuyez sur la touche [MENU].**

→Quand “Marche” est sélectionné, le climatiseur démarre/s’arrête quand la touche [MARCHE/ARRÊT] est maintenue pressée pendant 4 secondes.

→Quand “Arrêt” est sélectionné, le climatiseur démarre/s’arrête quand la touche [MARCHE/ARRÊT] est maintenue pressée.

11.Ventilation

(Uniquement pour les modèles munis de cette fonction)

■Ventilation

Réglez les opérations de ventilation associées au climatiseur.

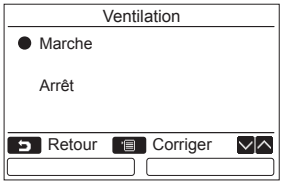
1 **Sélectionnez “11. Ventilation” sur l’écran de menu, puis appuyez sur la touche “Valider” [F2] F2].**

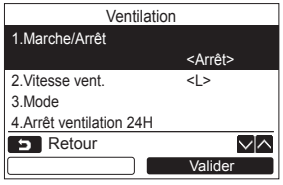
2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner l’élément à régler.**

3 **Appuyez sur la touche “Valider” [F2] F2].**

Point	Fonction
1. Marche/Arrêt	Mise en marche et arrêt de l’opération de ventilation
2. Vitesse vent.	Réglage de la vitesse du ventilateur
3. Mode	Réglage du mode de ventilation
4. Arrêt ventilation 24H	Réglage de l’heure d'arrêt de la ventilation 24H.

Fonctionnement





1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “1. Marche/Arrêt” sur l’écran “Ventilation”, puis appuyez sur la touche “Valider” [F2] F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “Marche” ou “Arrêt”.**

3 **Appuyez sur la touche [MENU].**
→L’écran retourne à l’écran “Réglage ventilation”.

FR

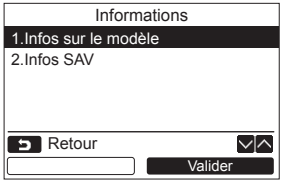
NOTE

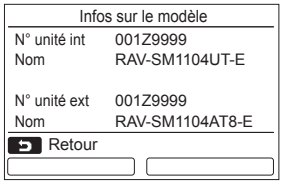
- “Impossible” apparaît sur l’affichage quand aucune unité de ventilation n’est connectée ou qu’aucune opération individuelle pour l’unité de ventilation n’est activée.
- “2. Vitesse vent.” ou “3. Mode”, “4. Arrêt ventilation 24H” sont disponibles uniquement pour un système de climatisation utilisant un échangeur de chaleur air/air Toshiba de la série VN-M*HE. Reportez-vous au mode d’emploi fourni avec l’échangeur de chaleur air/air pour en savoir plus.
- “✍” apparaît sur l’affichage détaillé pendant une opération de ventilation quand une unité de ventilation autre qu’un échangeur de chaleur air/air Toshiba de la série VN-M*HE est utilisé et qu’une opération individuelle pour l’unité de ventilation est activée.

12.Informations

■ Infos sur le modèle

Montre du nom de modèle et les numéros de série.



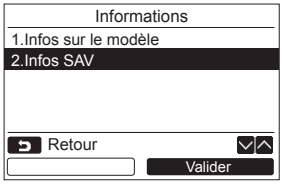


1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “12.Informations”sur l’écran de menu, puis appuyez sur la touche “Valider” [F2].**

2 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “1. Infos sur le modèle”, puis appuyez sur la touche “Valider” [F2].**

■ Infos SAV

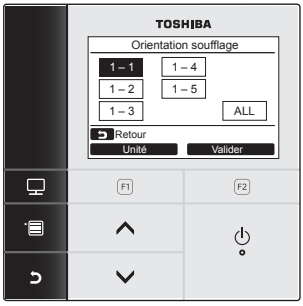
Vérifiez le numéro de contact du SAV.

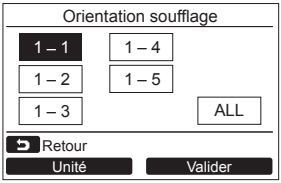


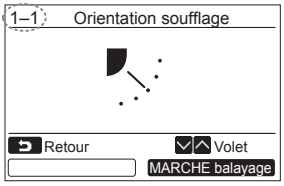
1 **Appuyez sur la touche [∧] / [∨] pour sélectionner “2. Infos SAV” sur l’écran “Informations”, puis appuyez sur la touche “Valider” [F2].**

■ Commande centralisée

Les fonctions suivantes peuvent être réglées individuellement pour chaque unité quand une commande centralisée est utilisée:
“Orientation soufflage”, “Volets Individuel”, “Type balayage”, “Position volet”, “Grille auto”
Utilisez la télécommande en fonction de la procédure ci-dessous avant de régler chaque fonction.







1 **Sélectionnez la fonction de commande centralisée sur l’écran de menu, puis appuyez sur la touche “Valider” [F2].**

2 **Appuyez sur la touche “Unité” [F1] pour sélectionner l’unité à régler.**
→L’unité sélectionnée change comme suit chaque fois que vous appuyez sur la touche.

3 **Appuyez sur la touche “Valider” [F2].**
→L’affichage du réglage pour l’unité sélectionnée apparaît.

4 **Appuyez sur la touche [ANNULER].**
→Appuyer sur la touche [ANNULER] permet de retourner à l’écran précédent.
→Appuyez sur la touche [ANNULER] pendant le réglage “Type balayage”, “Position volet” ou “Grille auto” affiche “ Réglage” sur l’écran.

- Le numéro (adresse) de l’unité sélectionnée apparaît en haut à gauche de l’écran, sauf si “ALL” est sélectionné pour la sélection d’unité.
- “ALL” n’est pas disponible pour certains réglages.

FR

6 Entretien

Mettez le climatiseur hors tension avant l'entretien.

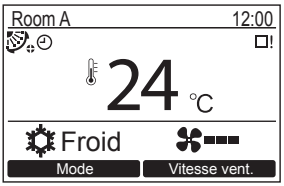
⚠ ATTENTION

Ne manipulez pas la télécommande avec les mains mouillées.
Cela pourrait entraîner une électrocution.

■ Entretien quotidien

Essuyez la télécommande avec un chiffon sec et doux. Utiliser de l'eau pour nettoyer la télécommande peut entraîner un mauvais fonctionnement.

■ Nettoyage du filtre à air

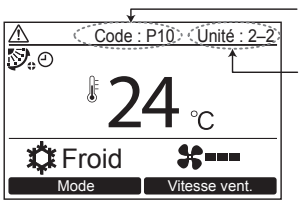


Nettoyez le filtre à air quand "⊡!" (icône du filtre) apparaît sur l'affichage détaillé. (page 24)
("⊞!" n'est pas affiché en mode d'affichage normal.)

- Un filtre à air encrassé entrave le bon déroulement du chauffage et du refroidissement.

7 Résolution des problèmes

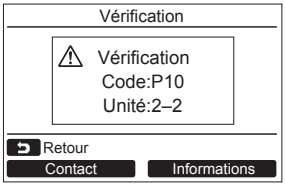
■ Confirmation et vérification



Si une erreur s'est produite dans le climatiseur, le code d'erreur et le numéro de l'unité intérieure apparaissent sur l'affichage de la télécommande.

* Le code de vérification apparaît uniquement pendant le fonctionnement de l'unité.

Appuyez sur la touche [CONTRÔLE] ou sur la touche [ANNULER] pour afficher l'écran d'informations de contrôle.



Pendant que l'écran d'informations de contrôle apparaît:
Appuyez sur la touche "Contact Contact" [F1] pour afficher le numéro de contact du SAV.
Appuyez sur la touche "Informations Informations" [F2] pour afficher le nom de modèle et le numéro de série de l'unité.

FR

TOSHIBA CARRIER CORPORATION

EH97062701